



LEGRANDBORNAND.COM
#mongrandbo



Document imprimé avec encre végétale sur papier certifié PEFC.



Réf. plan général au dos / Index Overall map on the back

Réf. plans Village et Chinaillon ci-contre

/ Index Village center and Chinaillon maps opposite

PLAN / MAP

Adret (Impasse de l')	C8	Granges du Bouchet (Rte des)	E9
Allobroges (Chemin des)	N20 C9	Granges du Chinaillon (Rte des)	D6
Alpes (Route des)	S21 D9	Grenette (Place de la)	N21 B9
Alpina (Impasse)	M23 B9	Hameau de la Chapelle (Imp. du)	D9
Améthystes (Impasse des)	O18 D5	Haut des Frasses (Imp. du)	C7
Aravis (Chemin des)	N21 C9	Haut des Parmerais (Imp. du)	C8
Arbelay (Route de l')	M18 C6	Haut du Clos du Pin (Imp. du) ...	T23 D9
Bargy (Impasse du)	M18 D5	Haut du Nant-Robert (Imp. du)	D9
Bas de la Mulaterie (Imp. du) ...	P14 E4	Jalouvre (Impasse du)	N15 D4
Bas des Frasses (Allée du)	C7	Joyère (Chemin de la)	D8
Belvédères (Impasse des)	R20 C9	Lac (Chemin du)	R14 F4
Bois Bercher (Chemin du)	C8	Lac Beauport (Prom. du)	O22 C9
Bombardellaz (Chemin de la)	I9	Lavandon (Chemin du)	F8
Borne (Route du)	N22 B9	Liaz (Impasse de la)	D8
Bouts (Chemin des)	F4	Limonade (Impasse de la)	N21 B9
Bouvardière (Chemin de la)	M16 D5	Lormay (Route de)	H10-I8
Brettoz (Impasse des)	H9	Maisonnettes (Chemin des) ...	M16 D5
Broderie (Route de la)	Q22 C9	Maroly (Chemin du)	F4
Cascade (Impasse de la)	L18 C6	Mélèzes (Allée des)	S21 D9
Chapelle du Bouchet (Rte de la)	E10	Mont (Route du)	C7
Charmieux (Chemin de)	B6	Mont Fleuri (Impasse du)	A10
Chèvrefeuilles (Imp. des)	N15 D4	Motte (Impasse de la)	D9
Chinaillon (Route du)	M22 B9	Moulin (Impasse du)	M17 D5
Chombas (Impasse de)	L22 B9	Mulaterie (Chemin de la)	Q14 E4
Clos du Pin (Route du)	T22 D9	Nant-Robert (Route du)	Q20 C9
Clut (Impasse du)	O16 E5	Neiges (Impasse des)	N21 B9
Col des Annes (Route du)	H9	Orée du bois (Route de l')	L23 B9
Col de Châtillon (Che. du)	F8	Outalays (Route des)	N18 D5
Colombière (Route de la)	Q13 E3	Paccaly (Impasse de)	Q21 C9
Communaille (Route de la)	N19 C8	Parmerais (Chemin des)	C8
Cordée (Impasse de la)	L23 B9	Patinoire (Route de la)	O22 C9
Côtes (Route des)	N20 B9	Perrière (Impasse de la)	B8
Crêt du Bouchet (Rte du)	D9	Place (Impasse de la)	L18 D5
Crocus (Impasse des)	S20 D9	Plan de la Forclaz (Che. du)	B8
Croix (Route du)	E9	Plane (Impasse du)	C7
Cuillery (Chemin)	E3	Plattuy (Chemin de)	J6
Culaz (Route de la)	C6	Plein Air (Chemin du)	N23 B9
Danay (Chemin du)	F11	Prés Vieux (Chemin des)	K23 B9
Dodes (Chemin des)	P23 C9	Pochons (Route des)	M24 B9
Ecole (Impasse de l')	M22 B9	Pont du Terret (Impasse du) ...	Q21 C9
Ecoreuils (Allée des)	L23 B9	Potais (Impasse des)	F10
Eglise (Place de)	N22 B9	Refuge des Outalays (Imp. du) ..	N18 D5
Envers (Routes des)	R20 D8	Salla (Impasse de la)	R21 C9
Envers d'en Bas (Imp. des)	C8	Samance (Route de)	R14 E4
Envers des Poches (Imp. de l')	F10	Saugy (Chemin du)	C7
Envers du Chinaillon (Rte de l')	M18 D5	Stade (Impasse du)	L24 B9
Envers du Milieu (Imp. des)	D8	Suize (Chemin de)	S21 D9
Épinettes (Impasse des)	K24 B10	Taverne (Chemin de la)	E7
Farzy (Chemin du)	E9	Télécabines (Chemin des)	P20 C9
Faux (Impasse des)	C6	Vallée du Bouchet (Rte de la) ...	Q21 C9
Floria (Route de la)	O15 D4	Vieux Noyer (Impasse du)	Q21 C9
Forclaz (Chemin de la)	N21 B9	Vieux Village (Route du)	N15 D4
Fournil (Passage du)	N21 B9	Vignette (Chemin de la)	N21 C9
Frasse (Chemin des)	C7	Villard (Chemin du)	Q21 C9
Frasse Jacquier (Rte des)	E10	Villard (Impasse sur le)	P19 C8
Gaudinière (Chemin de la)	O14 E4	Villavit (Route de)	K24 B9
Gettiers (Chemin des)	Q17 E6	Villeneuve (Impasse sur)	M21 B9
Grande Montagne (Ch. de la)	G7-E8	Vendanche Est (Imp. de la)	G10
Grand Nant (Impasse du)	F10	Vendanche Ouest (Imp. de la) ...	F10

SERVICES / SERVICES

	Ascenseur public O15-P14 E4		Point tri sélectif / Waste sorting point
	Public elevator		Point tri sélectif et composteur / Waste sorting and composting point
	Cabinets médicaux P21-O16 D5-C9		Police municipale M22 B9
	Doctors' offices		Relais Poste / Post office N21 B9
	Coin change bébés N22-O15 E4-B9		Caisses skipass ou automates / Ski pass office or self-checkout
	Baby changing area		Sécurité - secours pistes O16 D5
	Espace Grand-Bo O22 C9		Ski patrol
	Garderies O22-O16 D5-C9		Domaine skiable, administration / Ski area, administration P21 D5
	Nursery		Station service L18 C6
	Gare routière / Bus station N22 C9		Toilettes publiques - toilettes handicapées / Public Restrooms
	Mairie / Town hall N22 B9		Handicapped Restrooms
	Parking camping-cars autorisés 48h maxi Q22-Q14 E4-C9		Restaurants / Restaurants
	Campers authorized to park for 48 hrs. max		X H = hiver / X E = été
	Aire de service camping car .. L24 B10		
	Campers service point		
	Borne véhicule électrique... N22 B9		
	Charging station		
	Pharmacies N22-N15 D4-B9		
	Pharmacies		

HÉBERGEMENTS / ACCOMMODATIONS

HÔTELS / HOTELS		12 Le Rookie Mountain **	Q20 C9
1 Best Western		13 Le Vermont ***	Q21 C9
2 Chalet les Saytels ****	N21 C9	RÉSIDENCES DE TOURISME / HOLIDAY RESIDENCE	
2 L'Alpage ***	P14 E4	14 Chalet Valora	R20 C9
3 Les Cimes ****	O15 D4	15 Les chalets de Joy ****	Q20 C9
4 La Crémallière ***	P14 E4	16 Résidence des Aravis **	P21 C9
5 La Croix Saint Maurice *** ..	N21 B9	17 Le village de Lessy ****	O14 E4
6 Le Delta ***	O23 C9	CAMPINGS / CAMPGROUNDS	
7 Les Ecoreuils ***	P21 C9	18 Le Clos du Pin ***	S22 D9
8 Les Fermes de Pierre et Anna ***	G10	19 L'Escale ***	N23 B9
9 Les Flocons ***	N17 D5	VILLAGE VACANCES / HOLIDAY VILLAGE	
10 La Pointe Percée **	N21 B9	20 Auberge nordique	I9
11 Le Roc des Tours ****	O15 E4		

ACTIVITÉS / ACTIVITIES

1 Aire de loisirs Village	O21 C9	Aire de fitness / Fitness area ...	B9 M24
2 Piscine, golf, miniatur, aire de jeux, pump track, tir à l'arc, pétanque, skate park, ping-pong, tennis		Aire de pique-nique avec barbecue ...	L24 F4-B10-H9
Village recreation area (swimming pool, miniature golf, playground, pump track, archery, pétanque, skate park, ping-pong, tennis courts)		Ecole d'escalade / Climbing area ...	B5
2 Aire de loisirs Chinaillon	P15 E4	Golf / Golf	G10
3 Bibliothèque / Library	N22 B9	Parapente / Paragliding	R22 F6-F10
Cinéma	O22-O15 E4-C9	Parcours aventure en forêt	O23 C9
5 École de ski ESF (bureau)	N22-O15 B9-E4	Forest adventure course	
6 École de ski Starski (bureau)	P14 E4	Parcours santé / Fitness trail ..	N22 B9
7 Jardins d'enfants	N16-O22 E6-D5-C9	Patinoire / Ice skating rink ..	O23 C9
8 La Source	P22 C9	Pistes de luge / Sledging area	
9 Maison du Patrimoine	O22 C9	P21-Q13-N17 École de ski	E4-E6-D5-C9
Heritage museum		Piste de ski de fond (départ)	O22 C9
		Nordic ski area (trailhead)	
		Skate park	O21 C9
		Pump track	P21 C9
		Stade de biathlon	O22 C9
		Biathlon stadium	
		Terrain de football, city stade / Football stadium, city stadium	L24 B10
		Via ferrata / Via ferrata	E2

LE GRAND-BORNAND CHINAILLON

1300m

LE GRAND-BORNAND VILLAGE

1000m